

Танг Ен понял свою ошибку. Вуд не был футбольным фанатом, и если он обычно даже не думал о футболе, он определенно не слышал имя этого искрометного, талантливого игрока Премьер-Лиги. 17 августа 2002 года 16-летний Руни впервые представил "Эвертон" в Премьер-Лиге. Вскоре после этого 19 октября он забил единственный гол в матче против "Арсенала". Это был первый гол в Лиге в его карьере, и он, наконец, превзошел непобедимый рекорд сильного противника в 30 матчах Лиги, сделав его известным в британском футбольном мире. Так совпало, что спустя два года 25 октября 2004 года, когда ему только исполнилось 19, Руни снова забил победный гол в матче против "Арсенала". Это был его первый гол в чемпионате с момента перехода в "Манчестер Юнайтед". На этот раз он превзошел непобедимый рекорд своего противника 49 победами подряд в английской Премьер-Лиге.

"О, он действительно хорош сейчас. В будущем он присоединится к футбольному клубу. Гениальный парень из Эвертона заработает много денег. Он твоего возраста." Тан Ен чувствовал, что, после его слов, Джордж сможет ассоциировать себя с Руни. "Ты знаешь, сколько он зарабатывает в неделю?"

Вуд, конечно же, понятия не имел.

"Я не знаю." Тан Ен игриво усмехнулся. "Ты знаешь, сколько денег он заработает за одну неделю в будущем?"

Вуд покачал головой.

Тан Ен подумал о шутке, которую он видел в интернете. Предыстория заключалась в том, что Руни только что продлил свой контракт с "Манчестер Юнайтед", а китайский консорциум предложил стартовую заявку в размере 850 миллионов фунтов стерлингов за приобретение "Манчестер Юнайтед". Конечно, в реальности владелец "Манчестер Юнайтед" Глейзер сразу отказался. Эта шутка предполагала, что если бы приобретение китайского консорциума было успешным, то произошло бы следующее: Руни был бы обеспокоен тем, будут ли в силе его 120 000 фунтов стерлингов, которые он просил, поэтому он взял бы на себя смелость обратиться к большому боссу китайского консорциума. Босс, сидя в своем кресле, с сигаретой Чжуннаньхай во рту, говорит Руни: "у Вас есть только два варианта: недельная зарплата в 120 000 фунтов или 1,2 миллиона Китайских юаней. Подумай об этом." Руни долго думает об этом и, наконец, выбирает 1,2 миллиона Китайских юаней. После этого Руни ежедневно обращает внимание на курс китайского юаня и больше не ходит в стрип-клубы или бары, чтобы пошалить. Он будет следить за ситуацией на китайском фондовом рынке каждый день, опасаясь, что это повлияет на его недельную зарплату. Когда Фергюсон видит, что Руни стал таким приличным, он с сожалением говорит. "Если бы я знал, я бы платил Бекхэму зарплату в китайских юанях, и у него не было бы времени гоняться за девушками."

Конечно, это была шутка, но Тан Ен запомнил эту цифру: 120 000 фунтов.

Итак, он показал обе руки Вуду, одна рука показывала один палец, а другая-две: "120 000... фунтов стерлингов."

Глаза Вуда были похожи на блюдца. "Откуда ты это знаешь?"

"Я предполагаю." Тан Ен, конечно, не мог сказать, что он был из Китая, и вернулся на четыре с половиной года назад. В то время, воспользовавшись интернетом, можно было элементарно узнать еженедельную зарплату звездного игрока Руни. "Но парень, я просто сообщаю тебе, сколько ты сможешь получать в будущем. Ты упорно тренируешься в молодежной команде,

делаешь все возможное, чтобы играть в футбол, постепенно становишься звездой, а затем тебя заметят сильные клубы. Они найдут тебя и естественно помашут чековыми книжками. После этого ты найдешь хорошего агента для того, чтобы тот помог тебе подписать договора рекламы с некоторыми всемирно известными брендами. Я говорю тебе, что доходы от рекламы будут намного больше, чем твоя годовая зарплата, когда придет время."

Тан Ен не знал, каким игроком в конце концов станет Джордж Вуд, и, возможно, он даже не будет профессиональным игроком. Но это было не важно. Теперь нужно было дать молодому человеку немного ободрения и надежды, дать ему увидеть лучшее будущее, а затем бороться за него. То, что произойдет после этого, он сделает сам.

"Соглашайся на молодежный контракт на восемьдесят фунтов в неделю и упорно тренируйся в молодежной команде, чтобы стать будущим звездным футболистом. Или возвращайся к своей работе грузчика, зарабатывай двести фунтов в неделю, пока не перестанешь быть грузчиком. Может быть, ты потеряешь эту работу до этого. Это твой выбор, сынок." После того, как Тан Ен сказал это, он повернулся, чтобы посмотреть на матч первой команды, оставив Вуда подумать.

Между ними воцарилась тишина. Слышно было только свист Уолкера, крики игроков, кричащих друг другу, и стучащий звук мяча.

Тан Ен не заботился о том, что выберет Вуд. Он дал ему шанс, возможность выбирать. Если бы Вуд не решил остаться, он бы продолжил быть грузчиком. В таком случае он будет жалеть в своем сердце только ту прекрасную мать, которой он сочувствовал. Возможно, уже через неделю он может не вспомнить мать и сына, потому что ему тоже придется сталкиваться с трудностями жизни и судьбы. Он не был хорошим человеком с большим состраданием, как тот тип, который отдал бы все свои деньги, если бы увидел нищего. Он никогда не был таким раньше и, естественно, сейчас.

Через мгновение голос Вуда раздался позади него: "отведи меня в молодежную команду."

Тан Ен повернулся, чтобы посмотреть на него. "Это твой окончательный выбор? Ты не пожалеешь об этом?"

Вуд покачал головой.

Тан Ен все еще чувствовал себя неловко, поэтому он попытался напугать его. "Мы подпишем контракт. Если ты нарушишь его, тебе придется выплатить компенсацию."

Вуд кивнул. "Я знаю."

"Это хорошо. Возвращайся в раздевалку переодеться, а потом пойдешь за мной."

Тан Ен провел Джорджа Вуда через тренировочный полигон первой команды и отправился прямо на тренировочный полигон молодежи. Честно говоря, несмотря на то, что Твен был менеджером молодежной команды, Тан Ен был здесь впервые. По сравнению с первой командой, в Молодежной все было более новое, более современное. Даже ворота были электронными. Охранник также был в униформе, а не восторженным старым поклонником.

Как и у первой команды, тренировочная площадка молодежной команды была окружена рядами зеленых деревьев, обширных и просторных, без высоких зданий поблизости. Вид был превосходный. Дальше на север, после леса, была река Ноттингем Трент.

После того, как Твен покинул молодежную команду, надзор за ней теперь взял на себя его

бывший помощник Дэвид Керслейк. Так как это был его старый напарник, ему не пришлось из вежливости разговаривать с ним о погоде. Тан Ен отвел Вуда прямо к Керслейку.

"Джордж Вуд." Тан Ен указал на него и представил Вуда Керслейку. "Телосложение этого ребенка довольно хорошее. Позволь ему тренироваться с вами и посмотри, на что он способен."

Керслейк оценил его и согласился с оценкой Твена; его телосложение было неплохим. Его плечи и ноги были крепкими, словно ноги лошади, такие же сильные и мощные.

Он помахал рукой, чтобы Вуд подошел. "Парень, сколько тебе лет?"

"Семнадцать."

"На какой позиции тебе нравится играть?"

"Нападающий." Поскольку нападающие могли забивать голы, им было легче прославиться, плюс были награды за голы. Короче говоря, отсутствие у Вуда футбольных знаний заставило его подумать, что быть нападающим-лучший способ "разбогатеть".

"Очень хорошо, иди в раздевалку и переодевайся, чтобы начать тренировку!" Керслейк увидел, что Тан Ен смотрит ему в глаза, поэтому он просто отпустил Вуда и спросил: "Тони, в чем дело?"

"Э... Я должен тебя предупредить. Он совсем новичок."

"Новичок?"

"С точки зрения его футбольных стандартов, он даже не может сравниться с учениками средней школы, которые только узнали о футболе на уроке физкультуры."

Керслейк посмотрел на выражение лица Твена. Он не выглядел так, будто это шутка. Внезапно он почувствовал головную боль. "Тони..."

"Э-э, это потому, что его семейная ситуация очень сложная, и у них проблемы... Так получилось, что он мне однажды помог. Поэтому я решил дать ему шанс, попробовать себя в молодежной команде, может быть, он станет профессиональным футболистом, а может, и нет... В любом случае, присмотри за ним немного. От него зависит, сможет он тренировать или нет." Просмотрев 20 минут выступления Вуда, Тан Ен не хотел смотреть в глаза своему старому партнеру.

Керслейк вздохнул. "Я понимаю. Я буду стараться изо всех сил. Его телосложение действительно неплохое, для новичка, его возраст действительно..."

Тан Ен кивнул. "Во всем есть исключения. Что если этот ребенок станет исключением?"

Керслейк снова вздохнул. "Слишком маловероятно, чтобы поставить свою молодость и энергию на такую слабую возможность. Система подготовки молодежи Лесной команды превосходна, но сколько из них смогут стать Джермейном Дженасом?"

"Дэвид, этот ребенок только что пережил очень важный выбор в жизни. Это не вопрос ставок, у него не было никакой надежды." Тан Ен думал о той жизни в гетто. "Если у него есть надежда, он должен это сделать. Все, что мы можем сделать, это дать ему шанс."

Керслейк кивнул. "Не волнуйся, Тони. Я сделаю все возможное, чтобы научить его."

Тан Ен улыбнулся и похлопал Керслейка по спине. "Нас всех тренировал Пол. Я верю в твои способности." Они оба были помощниками менеджера Пола Харта.

В середине их разговора, Вуд уже выбежал в своей молодежной тренировочной форме. Тан Ен позвал его с намерением дать ему несколько советов. Он будет сосредоточен на проблемах первой команды. Он будет проводить здесь мало времени, совсем мало.

Керслейк тактично отошел и вернулся на полигон, чтобы продолжить работу.

"Джордж, - когда вокруг никого не было, Тан Ен сказала Вуду, - я знаю о твоей ситуации, и я верю, что ты знаешь ее лучше, чем я. Но я все равно должен сказать: не относись к профессиональному футболу легкомысленно, иначе он тебя накажет. Не думай ни о чем другом, просто сосредоточься на тренировках. Приходи ко мне, если будут проблемы. Твоя мать хорошая женщина, не подведи ее."

Вуд кивнул.

"Хорошо, иди на тренировку!"

Джордж Вуд развернулся и побежал к тренировочной площадке, где были его товарищи по команде примерно его возраста, а также еще неизвестное будущее, которое принадлежало ему. Тан Ен был совершенно не уверен, чем обернется этот парень.

Глядя на спину Вуда, Тан Ен вздохнула, как и Керслейк. Я сделал все, что мог. Все зависит от твоей судьбы, парень. Давай посмотрим, как ты сможешь сколотить свое состояние.

Затем Тан Ен развернулся и покинул молодежный полигон.

Вернувшись на тренировочный полигон первой команды, Тан Ен был проинформирован Уолкером о том, что председатель приходил на тренировочный полигон со своим сыном, чтобы познакомить его со всеми. И он попросил его зайти в кабинет, когда Твен вернется.

Когда Тан Ен услышал эту новость, он почувствовал тревогу. Старик сердится? Только потому, что его не было здесь, когда он представил своего сына, он разозлился? Это было неподобающе для председателя.

"Он что-нибудь сказал?" Тан Ен спросил Уолкера.

Уолкер покачал головой. Тан Ен собирался уходить, но он услышал, как Уолкер добавил: "Но он выглядел мрачно."

Сердце Тан Ена сразу сделало ба-дам. "Хотя команда проиграла матч FA, судя по поздравительному звонку Председателя, это не должно быть связано с этим. Это из-за инцидента в раздевалке? Тан Ен знал, что английский футбол является традиционным, но ему никогда не приходило в голову, что председатель будет так заботиться о традициях.

Он поспешил в его кабинет.

Стуча в дверь, он бросил взгляд и увидел Найджела Даути, сидящего за большим столом. Стол его босса был больше, чем стол в его офисе! В офисе было только два человека, один был Найджел Даути, а другой был его сын, Эдвард Даути.

Тан Ен не ожидал, что "американский" англичанин тоже будет здесь. Он немного вздрогнул,

но быстро улыбнулся.

"Г-Н Председатель, Г-Н Эдвард."

После приветствий Найджел встал со стула, держа в руке листок бумаги, и направился к Твену.

Тан Ен нервно посмотрел на бумагу в руках Председателя Найджела. Может, это письмо об увольнении? На своей первой работе, после окончания колледжа, его уволили спустя три месяца. В то время менеджер также протянул платежную ведомость Тан Ену, чтобы он подписал и ушел.

Он просто помог нуждающемуся подростку обрести надежду в жизни, а теперь у него самого нет надежды? Что еще он мог делать, если потеряет эту должность менеджера? Он не умел делать ничего другого!

Председатель начал говорить, "это факс от футбольной Ассоциации."

Что? Тан Ен думал, что он неправильно расслышал. Какое отношение мое увольнение имеет к футбольной Ассоциации?

"Они хотят, чтобы вы отправились в Лондон завтра на слушание."

"Это как-то связано с тем, что я сказал после этого матча?"

Найджел кивнул.

Хотя это не было письмом об увольнении, настроение Тан Ена не улучшилось. Доставив столько хлопот клубу, он не избежал бы участи быть уволенным из команды по китайской традиции.

Но следующие слова Найджела заставили его почувствовать, что жизнь полна солнечного света.

"Клуб будет вас полностью поддерживать. Вместе мы уже разобрались и представили видеозапись того матча футбольной Ассоциации. В этих двух голах не было никаких нарушений."

Тан Ен снова взглянул на Найджела. Президент улыбнулся и сказал ему: "подготовьтесь, завтра мой сын поедет с вами в Лондон."